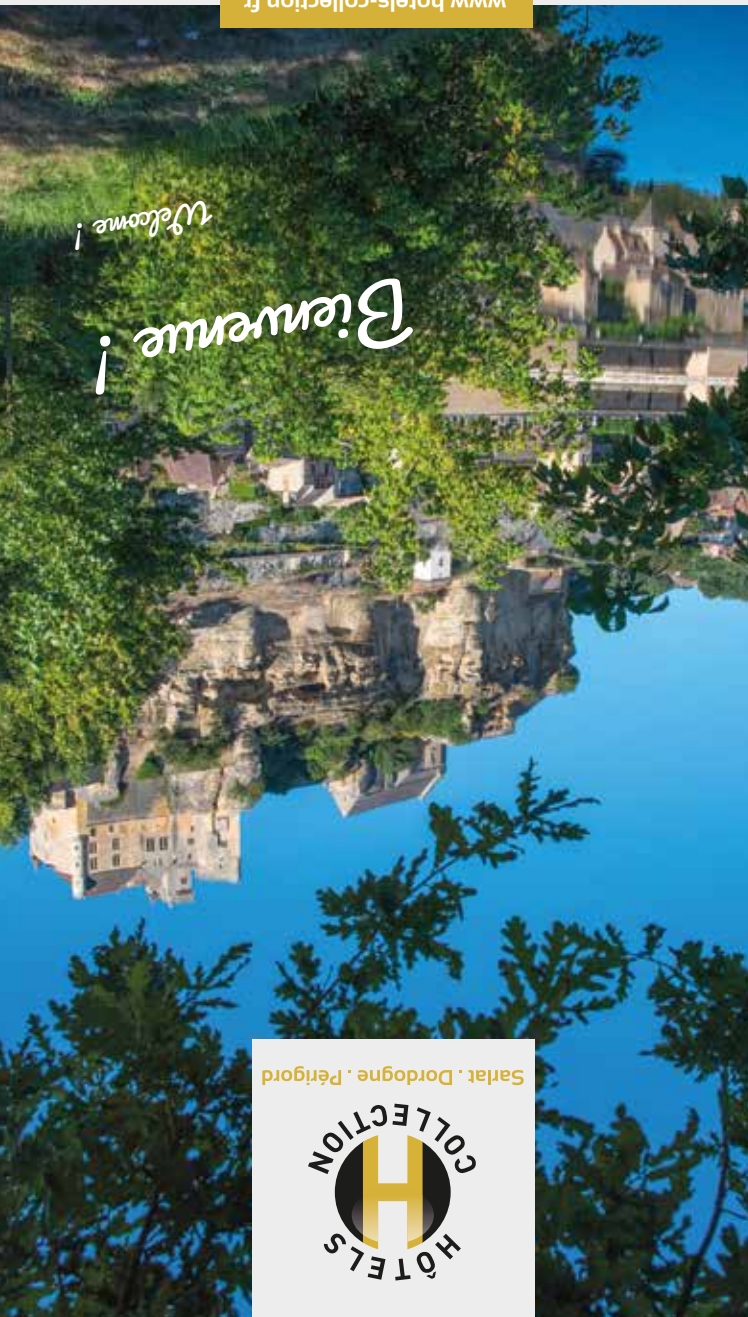


CARTE TOURISTIQUE 2024

www.hotels-collection.fr



1 F2 B5 Lascaux IV Voyage au cœur du chef-d'oeuvre de l'Humanité

24290 MONTIGNAC
Tél. 05 53 05 99 10 - contact@lascaux.fr

PASS
MUSEUM

À Lascaux IV, découvrez la réplique de la célèbre grotte dans son intégralité et avec un degré de précision jamais égalé ! Vous allez vivre une expérience unique et immersive en vous émeuvant devant ces peintures et gravures datant de plus de 21 000 ans, en échangeant avec les médiateurs, en admirant cette architecture hors du commun... Lascaux est universelle et s'explore de mille façons : visite guidée, visite libre audio-guidée, visite contée, visite Prestige...
At Lascaux IV, discover the replica of the famous cave in its entirety and with a degree of precision never equaled before!
Lascaux is universal and can be explored in a thousand different ways: guided tour, audio-guided self-guided tour, storytelling tour, Prestige tour...

www.lascaux.fr

6 D3 La Roque Saint-Christophe Fort et cité troglodytiques

OUVERT TOUTE L'ANNÉE - TOUS LES JOURS www.pass24.fr
24620 PEYZAC-LE-MOUSTIER
Tél. 05 53 50 70 45 - contact@roque-st-christophe.com

À mi-chemin entre les Eyzies et Montignac Lascaux s'élève, sur la Vézère, la falaise de la Roque St-Christophe. Remarquable par ses formes puissantes, son nombre d'habitats et son ancienneté d'occupation par l'homme, ce site constitue un cadre d'une rare et sauvage beauté.
Halfway between Les Eyzies and Montignac Lascaux, the cliff of La Roque St-Christophe rises on the Vézère peath. Remarkable for its powerful forms, its number of habitats and its age of occupation by man, this site constitutes a setting of rare and savage beauty.

www.roque-st-christophe.com

11 E5 Château de Castelnaud Musée de la guerre au Moyen Âge

OUVERT TOUTE L'ANNÉE - TOUS LES JOURS www.pass24.fr
24250 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE
Tél. 05 53 31 30 00 - chateau@castelnaud.com

Le Château fort de Castelnaud est construit sur un éperon rocheux et offre un magnifique panorama sur la vallée de la Dordogne. Une collection d'armes et d'armures, des restitutions grandeur nature de machines de guerre médiévales vous feront découvrir l'art de la guerre au Moyen Âge.
The Château Fort de Castelnaud is built on a rocky outcrop and offers a magnificent panorama over the Dordogne valley. A collection of weapons and armor, life-size renditions of medieval war machines will make you discover the art of war in the Middle Ages.

www.castelnaud.com

16 B4 Parc du Bournat Rendez-vous en 1900

OUVERT DU 30 MARS AU 29 SEPTEMBRE www.pass24.fr
24260 LE BUGUE
Tél. 05 53 08 41 99 - infos@lebournat.fr

Découvrez un village périgourdin... en 1900 ! Visitez l'école, amusez-vous sur les manèges de la fête foraine d'époque, embarquez à la découverte des marais ou rencontrez les artisans qui vous feront découvrir les métiers d'aujourd'hui. Une balade champêtre pleine de découverte dans un parc à thème unique, tout est fait pour vous faire vivre la joie et la chaleur d'une journée en Douce France. Nocturnes les mercredis et jeudis en juillet et août. Bon voyage dans le temps !
Discover a Périgord village... in 1900! Visit the school, have fun on the rides at the vintage funfair, explore the marshes or meet the artisans who will introduce you to the trades of yesterday. A country stroll full of discovery in a unique theme park, everything is done to make you experience the joy and warmth of a day in Douce France. Late nights on Wednesdays and Thursdays in July and August. Enjoy your trip back in time!

www.parclebournat.fr

21 F5 Canoë Vacances Tarif de 9 à 26 € / personne

OUVERT TOUTES LES JOURS À PARTIR DU 1ER AVRIL
L'ESPINASSE - 24250 LA ROQUE-GAGEAC
Tél. 05 53 28 17 07 - contact@canoevacances.com

Situé à 1km de La Roque-Gageac sur un site exceptionnel, Canoë Vacances vous fait découvrir une magnifique descente de la Dordogne en canoë kayak avec des châteaux classés et une arrivée dans le parc Joséphine Baker. Descente libre de 9, 16 ou 25km - 10% pour les clients Hotel Collection, parking gratuit et ombragé !
Enjoy the freedom of being on the Dordogne in our canoes Various trips - Carsac/La Roque Gageac 16 km; La Roque Gageac/Milandes 9 km or Carsac/Milandes 25 km - 50% off for children under 12 and -10% on presentation of the card. Free waterproof container. Shaded free carparking. Snack bar.

www.canoevacances.com

26 F5 Montgolfières du Périgord Le Périgord vu du ciel

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
Clos Saint Donat - 24250 LA ROQUE-GAGEAC
Tél. 05 53 28 18 58 - perigordballoons@wanadoo.fr

Montgolfières du Périgord propose aux amoureux de la nature des vols inoubliables dans une région qui mérite le coup de cœur... et le coup d'oeil ! Une équipe de professionnels est à votre service toute l'année pour vous faire découvrir le Périgord Noir et ses châteaux.
Montgolfières du Périgord offers nature lovers unforgettable flights in a region that deserves a crush... and a look! A team of professionals is at your service all year round to help you discover the Périgord Noir and its castles.

www.montgolfiere-du-perigord.com

2 B5 La Grotte de Maxange La grotte aux étoiles

OUVERT DU 1ER AVRIL AU 31 OCTOBRE www.pass24.fr
24480 LE BUISSON DE CADOUIN
Tél. 05 53 23 42 80 - contact@maxange.com

La Grotte de Maxange offre une diversité de cristallisations exceptionnelles : stalactites, stalagmites, panneaux d'aragonite, et surtout une profusion unique de cristaux uniques en leur genre, les excentriques, absolument remarquables. Laissez-vous surprendre par ce joyau de la nature découvert en 2000. La visite guidée de ce site classé au Patrimoine ravira petits et grands. Réservations conseillées. Nouvelles 2024 : expo photos et jeux géants en bois.
Let the Nature mesmerizes you with its creativeness. An experience you will not forget.

www.maxange.com

7 D3 Les Grottes du Roc de Cazelle Préhistoire - Histoire - Nature

OUVERT TOUTES LES JOURS - TOUTE L'ANNÉE www.pass24.fr
24620 LES EYZIES DE TAYAC
Tél. 05 53 59 46 09 - info@rocdecazelle.com

Aux Grottes du Roc de Cazelle, découvrez les nombreuses scènes reconstituant la vie de nos ancêtres, vous plongez ainsi de la Préhistoire au Moyen Âge jusqu'en 1966. Animations préhistoriques sans supplément au prix d'entrée en juillet / août. Livret de jeu 2 films : «Cazelle, une falaise habitée de la Préhistoire à nos jours» et « Voyage dans le monde de l'architecture troglodytique »
At the Grottes du Roc de Cazelle, come and discover the many scenes retracing the life of our ancestors from Prehistoric time to the Middle Ages until 1966. Prehistoric Workshops at no extra charge from the entry price in July and August. 2 films : «Cazelle, an inhabited cliff from prehistory to the present days» and «Journey into the world of troglodyte architecture».

www.rocdecazelle.com

12 E1 Château de Hautefort Vivez la beauté

OUVERT DU 1ER AVRIL AU 4 NOVEMBRE www.pass24.fr
24390 HAUTEFORT
Tél. 05 53 50 51 23 - contact@chateau-hautefort.com

Vivez la beauté ! Découvrez un château Grand Siècle unique en Dordogne et ses jardins remarquables, dominant un charmant village et une vallée verdoyante. Vivez une immersion dans le XVIIIe siècle. Offrez-vous le beau et le bon au Château de Hautefort !
Live the beauty! Discover a unique Grand Siècle castle in the Dordogne and its remarkable gardens, overlooking a charming village and a green valley. Experience an immersion in the 17th century. Treat yourself to the beautiful and the good at Château de Hautefort!

www.chateau-hautefort.com

17 G5 La Ferme de Turnac Partageons avec vous notre passion

OUVERT D'OCTOBRE À MARS : LUNDI AU SAMEDI D'AVRIL À SEPTEMBRE : LUNDI AU DIMANCHE
Turnac - 24250 Domme
Tél. 05 53 28 10 84 - contact@fermedeturnac.com

Nous vous proposons 2 possibilités : une visite commentée durant laquelle vous découvrirez l'élevage d'oie et de canard, le gavage de nos produits, l'atelier de transformation, une dégustation clôturera la visite ou une visite libre : présenter vous au magasin à la ferme et récupérer un document vous permettant de découvrir l'exploitation par vous-même.
We offer you 2 possibilities: a visit commented during which you will discover the breeding of geese and ducks, the force-feeding of our products, the processing workshop, a tasting which will close the visit or a self-guided tour: go to the farm store and collect a document allowing you to discover the farm for yourself.

www.fermedeturnac.com

22 D5 Canoë Détente La rivière Dordogne en canoë

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
1275 ROUTE D'ENVEAUX - 24220 ST VINCENT DE COSSE
Tél. 05 53 29 52 15 - ferme-du-portdeneuveau@wanadoo.fr

Découvrez les plus beaux sites et châteaux de la vallée de la Dordogne. Départ en mini-bus au Port d'Enveaux à Canoë Détente, retour à la base en canoë à votre voiture
Sur place : restaurant, snack, pique-nique, bar au bord de l'eau, parking ombragé
Discover the most beautiful sites and castles of the Dordogne valley. Departure by mini-bus from Port d'Enveaux to Canoë Détente, return to the base by canoe to your car. On site: restaurant, snack bar, picnic, waterside bar, shaded parking.

www.canoee-detente.fr

27 G5 Air Châteaux Mettez de l'altitude à vos souvenirs de vacances !

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
Plaine de Bord - 24250 DOMME
Tél. 05 53 29 71 35 - contact@airchateaux.com

Vivez un moment fort en émotion durant lequel vous découvrirez la vallée de la Dordogne, comme vous ne l'avez jamais vue. Confortablement installé dans notre hélicoptère, ULM ou avion, vous serez équipé d'un casque pour communiquer avec votre pilote qui vous commentera les sites survolés.
Live a strong moment in emotion during which you will discover the Dordogne valley as you have never seen it before. Comfortably installed in our helicopter, ULM or plane, you will be equipped with a headset to communicate with your pilot who will comment on the sites overflown.

www.airchateaux.com

4 A1 La Grotte de Villars Concrétions et préhistoire

OUVERT DU 31 MARS AU 3 NOVEMBRE www.pass24.fr
24530 VILLARS
Tél. 05 53 54 82 36 - contact@grotte-villars.com

La visite guidée donne accès à des salles très riches en concrétions telles que stalactites, stalagmites... La visite se poursuit à l'extérieur par un parcours pédagogique et ludique qui permet à toute la famille d'approfondir ses connaissances sur l'environnement des hommes préhistoriques.
The guided visit gives access to rooms very rich in concretions such as stalactites, stalagmites... The visit continues outside by an educational and fun course, which allows the whole family to deepen their knowledge of the environment of prehistoric men.

www.grotte-villars.com

8 C3 Grotte du Grand Roc Abris préhistoriques de Laugerie Basse

OUVERT DU 10 FÉVRIER 2024 AU 5 JANVIER 2025 FERMÉ LE 25/12 ET LE 01/01 www.pass24.fr
24250 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE
Tél. 05 53 59 31 21 - contact@milandes.com

Le château des Milandes est aujourd'hui mandatement connu pour avoir appartenu à Joséphine Baker durant près de 30 ans. Il rend aujourd'hui un merveilleux hommage à l'une des plus étonnantes et remarquables femmes du XXe siècle. Spectacle de rapaces.
The name, Chateau des Milandes, is recognised worldwide thanks to Josephine Baker. The chateau was home to the star for 30yrs. Today it pays a wonderful tribute to one of the most amazing and remarkable women of the 20th century. Daily bird of prey displays are held at the chateau.

www.milandes.com

13 E5 Château des Milandes Demeure de Joséphine Baker

OUVERT DU 1ER AVRIL AU 31 OCTOBRE
241 IMPASSE DE LA PÊCHÈRE - 24290 SAINT LÉON SUR VÈZÈRE
Tél. 05 53 51 29 03 - contact@leconquill.fr

Découvrez d'authentiques abris sous roches occupés dès la préhistoire, puis aménagés et fortifiés au Moyen-Âge. Véritable coffre-fort de marchandises avec son système de défense, c'est un des rares lieux authentique de notre passé à avoir conservé toute sa valeur de témoignage, dans son cadre naturel et sauvage.
Discover authentic rock shelters inhabited since prehistoric times, then adapted and fortified in the Middle Ages. A true «safe» for goods with its defense system, it is one of the few authentic places from our past that has retained its testimonial value, in its natural and wild setting.

www.leconquill.fr

18 E5 Domaine de Vielcroze Le savoir-faire de la Noix et de la Truffe

OUVERT TOUTES LES JOURS DU 1ER AVRIL AU 11 NOVEMBRE
DU 12/11/2024 AU 31/03/2025 : BOUTIQUE OUVERTE SEULEMENT EN SEMAINE 13H-17H
Domaine de Vielcroze - 24250 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE
Tél. 05 53 59 69 63 - contact@domaine-vielcroze.com

C'est au pied du château de Castelnaud, dans un corps de ferme du XVIIIe siècle entouré d'un verger bio de 7 hectares, que s'est logé l'Écomusée de la Noix. Vous découvrirez les origines, l'histoire et la culture du noyer et de la noix issus de notre terroir, ainsi que les secrets de la fabrication de l'huile. Possibilité de visiter la truffière de Vielcroze sur réservation.
Near the Castelnaud castle discovered the original history and culture of walnuts from our region. You can also understand the secrets of making oil. Possibility to visit the truffiere farm by reservation.

www.domaine-vielcroze.com

23 F5 Gabares Norbert 3 circuits entre Falaises et Châteaux

OUVERT DU 30 MARS AU 4 NOVEMBRE www.pass24.fr
24250 LA ROQUE-GAGEAC
Tél. 05 53 29 40 44 - gabares-norbert@norbert.fr

Nos circuits offrent un aperçu unique de l'histoire du Périgord et de ses châteaux mais aussi une façon originale de découvrir la nature, sa faune et sa flore. Achat de billet en ligne ; tout achat de billet en ligne doit faire l'objet d'un passage à la caisse au moins 10 minutes avant le départ.
Our tours offer a unique insight into the history of Périgord and its castles but also an original way to discover nature, its fauna and its flora. Online ticket purchase: any online ticket purchase must be purchased at the checkout at least 10 minutes before departure.

www.norbert.fr

28 H4 Golf de Souillac Un golf 18 trous dans un cadre enchanteur

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
18 TROUS - PAR 67 - LONGUEUR : 4465 MÈTRES
46200 LACHAPPELLE-AUZAC
Tél. 05 65 27 56 00 - golf@souillaccountryclub.com

Harmonieusement intégré dans un environnement boisé et préservé, en plein cœur de la Vallée de la Dordogne, le Souillac Golf & Country Club offre toute l'année une expérience pleine de charme. Un golf 18 trous technique dans un cadre enchanteur.
Escape to the magnificent countryside of South West France with a holiday surrounded by nature in one of our rental properties situated within undulating oak forests and around an 18-hole golf course.

www.souillaccountryclub.com

4 B4 Le Gouffre de Proumeyssac Cathédrale de Cristal, Cathédrale de Lumière

OUVERT DU 1ER FÉVRIER AU 31 DÉCEMBRE www.pass24.fr
24260 AUDRIIX
Tél. 05 53 07 27 47 - proumeyssac@perigord.com

Le Gouffre de Proumeyssac a été le premier site souterrain à utiliser le « mapping 3D » pour sublimer une cavité. Ciblée jusque là sur une partie du Gouffre, cette technologie est appréciée de nos visiteurs et désormais déployée dans le décor naturel de la « Cathédrale de Cristal ». Vous pouvez également visiter le gouffre avec la nacelle, maxi 12 pers.
Called "Crystal Cathedral" for its huge underground vault decorated with amplitude of concretions, the abyss of Proumeyssac is transformed into a "Cathedral of lights" with lighting of latest generation and 2 new sounds and lights.

www.gouffre-proumeyssac.com

9 E2 Le Conquill Le mystère des falaises

OUVERTURE DU 30 MARS AU 4 NOVEMBRE
241 Impasse de la Pêchère - 24290 SAINT LÉON SUR VÈZÈRE
Tél. 05 53 51 29 03 - contact@leconquill.fr

Découvrez d'authentiques abris sous roches occupés dès la préhistoire, puis aménagés et fortifiés au Moyen-Âge. Véritable coffre-fort de marchandises avec son système de défense, c'est un des rares lieux authentique de notre passé à avoir conservé toute sa valeur de témoignage, dans son cadre naturel et sauvage.
Discover authentic rock shelters inhabited since prehistoric times, then adapted and fortified in the Middle Ages. A true «safe» for goods with its defense system, it is one of the few authentic places from our past that has retained its testimonial value, in its natural and wild setting.

www.leconquill.fr

14 H5 Château de Fénélon Monument historique ouvert à la visite

OUVERT DU 1ER AVRIL AU 31 OCTOBRE
982 ROUTE DE FÉNELON - 24370 SAINTE-MONDANE
Tél. 05 53 29 81 45 - chateau.fenelon@orange.fr

Dominant la vallée de la Dordogne, le château dresse sa puissante architecture militaire et trois enclosures fortifiées. Il possède d'importantes collections de meubles, d'armes et d'objets d'art. Demeure natale de l'archevêque Fénélon (1651-1715) précepteur du duc de Bourgogne.
Dominating the Dordogne valley, the castle displays its powerful architecture behind three fortified enclosures. It has important collections of furniture, weapons and art objects. Birthplace of Archbishop Fénélon (1651-1715) tutor to the Duke of Burgundy.

www.chateau-fenelon.fr

19 Les Noyeraies du Lander Spécialistes de la noix depuis 1950

OUVERT À L'ANNÉE
Impasse du Lander, 24200 SARLAT-LA-CANÉDA
contact@noyeraiesdulander.fr

Nichées au cœur du Périgord Noir, les Noyeraies du Lander allient savoir-faire, découverte, gourmandise et évocation. Au cours d'une visite guidée gratuite de 30 minutes, partez à la découverte de la noix, de sa production à sa transformation en huile.
Nestled in the heart of the Périgord Noir, the Noyeraies du Lander combine expertise, discovery, indulgence and evocation. During a free 30-minute guided tour, learn all about walnut, from its production to its transformation into oil.

www.noyeraiesdulander.fr

24 E5 Gabares de Beynac Au fil de la Dordogne

OUVERT DU 1ER AVRIL AU 31 OCTOBRE
24220 BEYNAC ET CAZENAC
Tél. 05 53 28 51 15 - gabarre24@yahoo.fr

Cette promenade, commentée vous initiera à l'histoire, à la culture et aux coutumes locales. C'est à bord d'une gabarre, réplique d'un bateau du XIXe siècle, que vous revivrez l'épopée de la batellerie sur la Dordogne. Temps de promenade : 50 min.
This boat trip, commented in French (with explanations written in the other European languages) will introduce you to local history, culture and customs. It is aboard a gabarre, a replica of a 19th century boat, that you will relive the epic of inland shipping on the Dordogne.

www.gabarre-beynac.com

29 C5 Lolivarie Golf Club Un lieu idéal pour pratiquer ou découvrir le golf

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
18 TROUS - PAR 73 LONGUEUR : 5 893 MÈTRES
24170 SAINT-GERMAIN-DE-BELVÈS
Tél. 05 53 30 22 69 - lolivariegolf24@gmail.com

Un cadre exceptionnel entre châteaux et sites pittoresques, un parcours 18 trous de 6000m dessiné très varié et des installations à destination des joueurs de tous niveaux. Réputé pour la qualité de ses greens et pour son accès châteauesque, Lolivarie Golf Club est indéniablement l'un des joyaux du Périgord Noir.
Set in an exceptional area of the Dordogne, Lolivarie Golf Club is a 6000m/6560yards 18-hole course with a variety of challenges for players of all levels. Renowned for the quality of its greens and its warm welcome, Lolivarie Golf Club is undoubtedly one of the jewels of the Black Périgord.

www.lolivariegolfclub.com

5 03 Musée national de Préhistoire Au cœur des sites inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
24620 LES EYZIES
Tél. 05 53 06 45 45 - reservation.prehistoire@culture.gouv.fr

Une approche complète du Paléolithique, des premières occupations de chasseurs cueilleurs en Aquitaine (-500 000 ans), jusqu'à la fin des temps glaciaires (-10 000 ans) : outils en pierre, objets d'art en os ou en ivoire, sculptures, reconstitutions grandeur nature...
A complete approach to the Palaeolithic, from the first occupations of hunter-gatherers in Aquitaine (-500,000 years), to the end of the Ice Age (-10,000 years): stone tools, bone or ivory works of art, sculptures, life-size reconstructions...

www.musee-prehistoire-eyzies.fr

10 F5 Jardins de Marqueyssac Le Belvédère de la Dordogne

OUVERT TOUTES LES JOURS - TOUTE L'ANNÉE www.pass24.fr
24220 VÉZAC
Tél. 05 53 31 36 36 - jardins@marqueyssac.com

Site classé, les jardins romantiques et pittoresques de Marqueyssac offrent plus de 6 km de promenades ombragées, bordées de 150 000 buis centenaires taillés à la main, et agrémentées de belvédères, rocailles, parcours d'eau et théâtres de verdure.
Listed site, the romantic and picturesque gardens of Marqueyssac offer more than 6 km of shaded walks, bordered by 150,000 hundred-year-old hand-heun boxwood, embellished with gazebos, rock gardens, waterways and green theaters.

www.marqueyssac.com

15 D3 Maison Forte de Reignac Repaire noble troglodytique depuis plus de 700 ans

OUVERT TOUTES LES JOURS DU 10 FÉVRIER AU 5 JANVIER www.pass24.fr
24620 TURSAK
Tél. 05 53 50 69 54 - info@maison-forte-reignac.com

Conservé dans un état exceptionnel et entièrement meublé d'époque, ce repaire noble est en France le seul monument troglodytique de ce type « château falaise » totalement intact. Infirmement plus grand qu'il n'y paraît vu de l'extérieur, la façade cache d'impressionnantes salles souterraines et aérées.
In an exceptional condition, entirely furnished, this is the only fully intact troglodytic « cliff castle » in France. Infinitely larger than it appears from the outside, the interior reveals impressive spaces.

www.maison-forte-reignac.com

20 Sarlat Centre Bistro de l'Octroi Une cuisine authentique et généreuse, faite maison

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
III Avenue de Selves - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 30 83 40 - contact@lebistrodeloctroi.fr

Au Bistro de l'Octroi, vous profiterez d'une cuisine saine et maison. Vous serez accueillis tous les jours midi et soir, à la carte ou en formule, dans un cadre convivial.
At the Bistro de l'Octroi, you will enjoy healthy and homemade cuisine. You will be welcomed every day for lunch and dinner, à la carte or in formula, in a friendly setting.

www.lebistrodeloctroi.fr

25 H4 La Gare Robert Doisneau Un lieu unique dédié au photographe Robert Doisneau

TOUTE L'ANNÉE
650 route de la Dordogne - 24370 CARLUX
Tél. 05 53 59 10 70 - hello@lagare-robertdoisneau.com

Idéalement située entre Sarlat et Souillac, via la D703 ou la piste cyclable Sarlat-Cazoules, la Gare Robert Doisneau est un lieu unique en France ; seule exposition permanente dédiée au célèbre photographe français.
Ideally located between Sarlat and Souillac, the Robert Doisneau station is the only permanent exhibition dedicated to the famous french photographer. FREE admission.

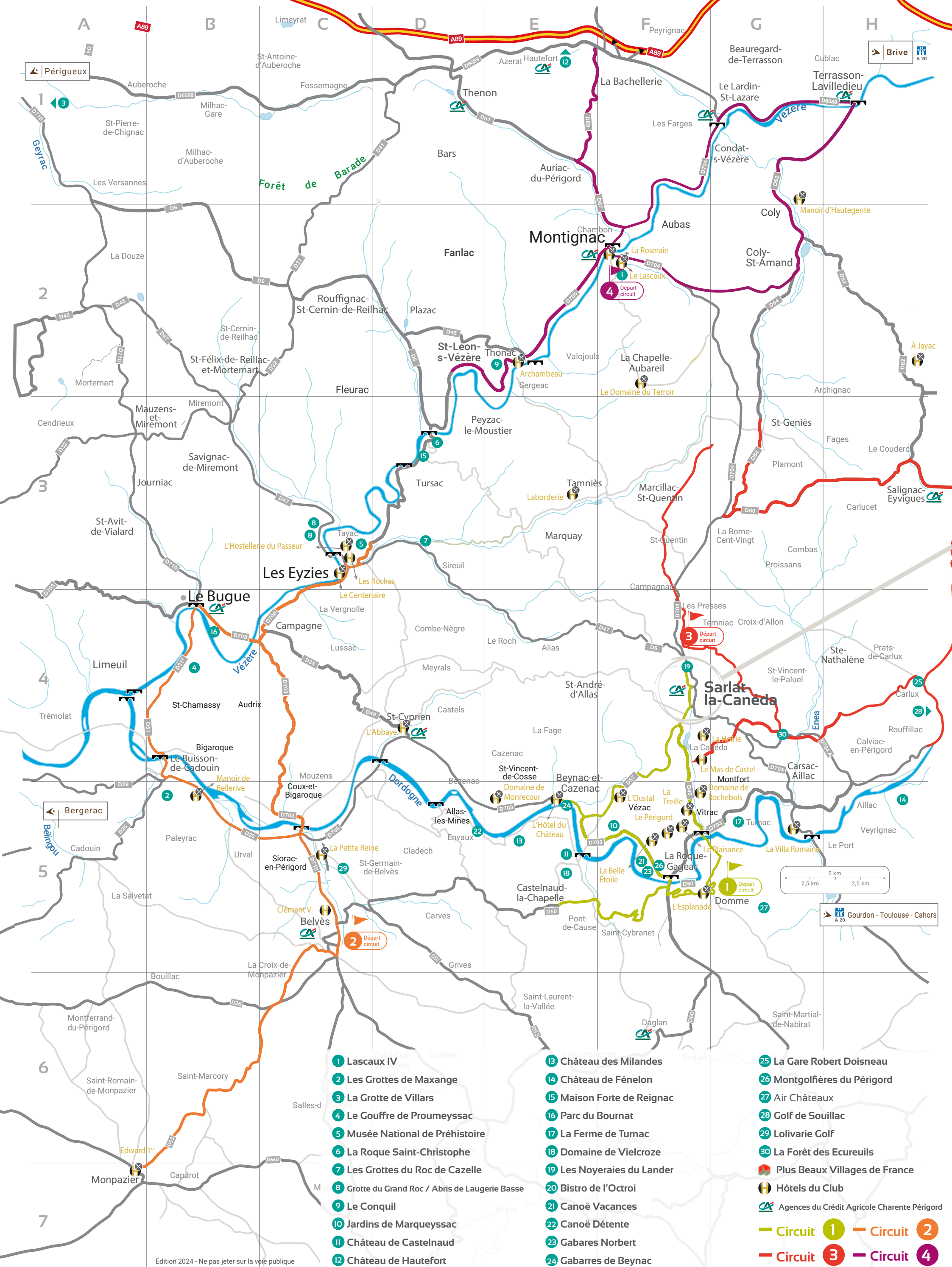
www.lagare-robertdoisneau.com

30 G4 La Forêt des Ecureuils Depuis 23 ans, créateur d'émotion en pleine nature

OUVERT DE PÂQUES À TOUSSAINT
Route de Sarlat - Souillac - RD 704 A - 24200 ST-VINCENT-LE-PALUEL
Tél. 06 89 30 92 99 - foretecureuils@yahoo.fr

Venez découvrir le plus grand parc du Périgord à 5 min. de Sarlat. 100 % sécurisé et idéal pour toute la famille, dès 2 ans. Pour les plus grands profitez des tyroliennes les plus impressionnantes de la région, en passant d'une colline à une autre. Découvrez aussi le via ferrata sur réservation.
Come and discover the largest park in Périgord 5 min. from Sarlat. 100% safe and ideal for the whole family, from 2 years old. For older children, enjoy the most impressive zip lines in the region, going from one hill to another. Also discover via ferrata by reservation.

www.laforetdesecureuils.fr



BEYNAC ET CAZENAC : Forteresse médiévale et château fort - Medieval fortress and fortified castle

Visite guidée : tous les lundis de mi-juillet à fin août à 10h30. RDV à l'office de tourisme.

Guided tour : every Monday from mid-July to the end of August at 10:30 am. Meet at the tourist office.

petits moments Plaisir
Small moment of pleasure

Balade pendant environ 50 min avec les Gabarres de Beynac (24) - Visite et dégustation à la Ferme de Turnac (17) et aux Noyeraies du Lander (19)

Walk for about 50 minutes with the Gabarres de Beynac (24) - Visit and tasting at the Ferme de Turnac (17) and the Noyeraies du Lander (19).

SARLAT-LA-CANEDA : Visite de la cité médiévale en journée ou en nocturne - Visit of the medieval city during the day or at night.

Visite guidée toute l'année, se renseigner auprès de l'Office de Tourisme de Sarlat

Guided tour all year round, inquire at the Sarlat Tourist Office.

Où manger ? (réservation conseillée) - Where to eat ? (booking is recommended)

Beynac : Restaurant Hôtel du Château
Domme : Restaurant L'Esplanade
Vitrac : Restaurants La Treille et Le Plaisance
La Roque Gageac : Restaurant La Belle Etoile
Saint Vincent de Cosse : Restaurant La Table de Moncreour
Sarlat : Restaurants La Couleuvrine, La Hoirie, Le Meysset, La Verperie, Le Bistrot de l'Octroi

SARLAT-LA-CANEDA : Visite de la cité médiévale en journée ou en nocturne - Visit of the medieval city during the day or at night.

Visite guidée toute l'année, se renseigner auprès de l'Office de Tourisme de Sarlat

Guided tour all year round, inquire at the Sarlat Tourist Office.

Où manger ? (réservation conseillée) - Where to eat ? (booking is recommended)

Beynac : Restaurant Hôtel du Château
Domme : Restaurant L'Esplanade
Vitrac : Restaurants La Treille et Le Plaisance
La Roque Gageac : Restaurant La Belle Etoile
Saint Vincent de Cosse : Restaurant La Table de Moncreour
Sarlat : Restaurants La Couleuvrine, La Hoirie, Le Meysset, La Verperie, Le Bistrot de l'Octroi

Circuit 2 VALLÉE DE L'HOMME

Partez pour une journée en Pays de Cro-Magnon : préhistoire et histoire seront au rendez-vous !

Go for a day in Cro-Magnon Country : prehistory and history will be there !

BELVÈS : Visite de la bastide datant de 1790

Visit of the bastide dating from 1790

Détour possible par Lolivarie Golf (29) pour profiter de ce 18 trous

Possible detour via Lolivarie Golf (29) to take advantage of this 18-hole

MONPAZIER : Visite de la bastide datant de 1284

Visit of the bastide dating from 1284

LE BUISSON DE CADOUIN : Découvrez la Grotte de Maxange (2), la grotte aux milles étoiles et aux concrétions des plus excentriques.

Discover the cave of Maxange (2), the Cave of a thousand stars with the most eccentric concretions.

AUDRIX : Visite du Gouffre de Proumeyssac (4), vous découvrirez d'innombrables stalactites et stalagmites qui ornent les parois de cette voûte souterraine.

Visit the Gouffre de Proumeyssac (4), you will discover countless stalactites and stalagmites that adorn the walls of this underground vault.

LE BUGUE : Profitez d'un moment hors du temps au Parc du Bournat (16), et replongez-vous dans la vie de Périgourdin en 1900.

Enjoy a moment out of time at the Parc du Bournat (16), and immerse yourself in the life of Périgourdin in 1900.

LES EYZIES-DE-TAYAC : Capitale de l'Homme de Cro-Magnon, vous pourrez découvrir les Abris de Laugier Basse (8), véritable habitat occupé dès l'époque magdalénienne ; le Musée National de la Préhistoire (5), pour une approche complète de la préhistoire, faites une escale dans le parc préhistorique des Grottes du Roc de Cazelle (7) ou encore découvrez La Grotte du Grand Roc (8).

Capital of Cro-Magnon Man, you can discover the Shelters of Laugier Basse (8), a real habitat occupied since the Magdalenian period; the National Museum of Prehistory (5), for a complete approach to prehistory, make a stopover in the prehistoric park of the Grottes du Roc de Cazelle (7) or discover La Grotte du Grand Roc (8).

TURSAC : Visitez la Maison Forte de Reignac (15), repaire noble troglodytique depuis plus de 700 ans.

Visit the Maison Forte de Reignac (15), a noble cave dwelling for more than 700 years

PEYZAC-LE-MOUSTIER : Découvrez le fort et la cité troglodytiques de La Roque St Christophe (6), composé de remarquables habitats occupés par l'Homme - Discover the fort and the troglodyte city of La Roque St Christophe (6), made up of remarkable habitats occupied by man.

Où manger ? (réservation conseillée) - Where to eat ? (booking is recommended)

Monpazier : Restaurant Edvard 1^{er}
Le Buisson de Cadouin : Restaurant le Manoir de Bellervie
Les Eyzies : Restaurants Le Centenaire et L'Hostellerie du Passeur
Tamniès : Restaurant Laborderie
Siorac-en-Périgord : Restaurant La Petite Reine
Belvès : Restaurant Le Boudoir
Saint Cyprien : Restaurant L'Abbaye

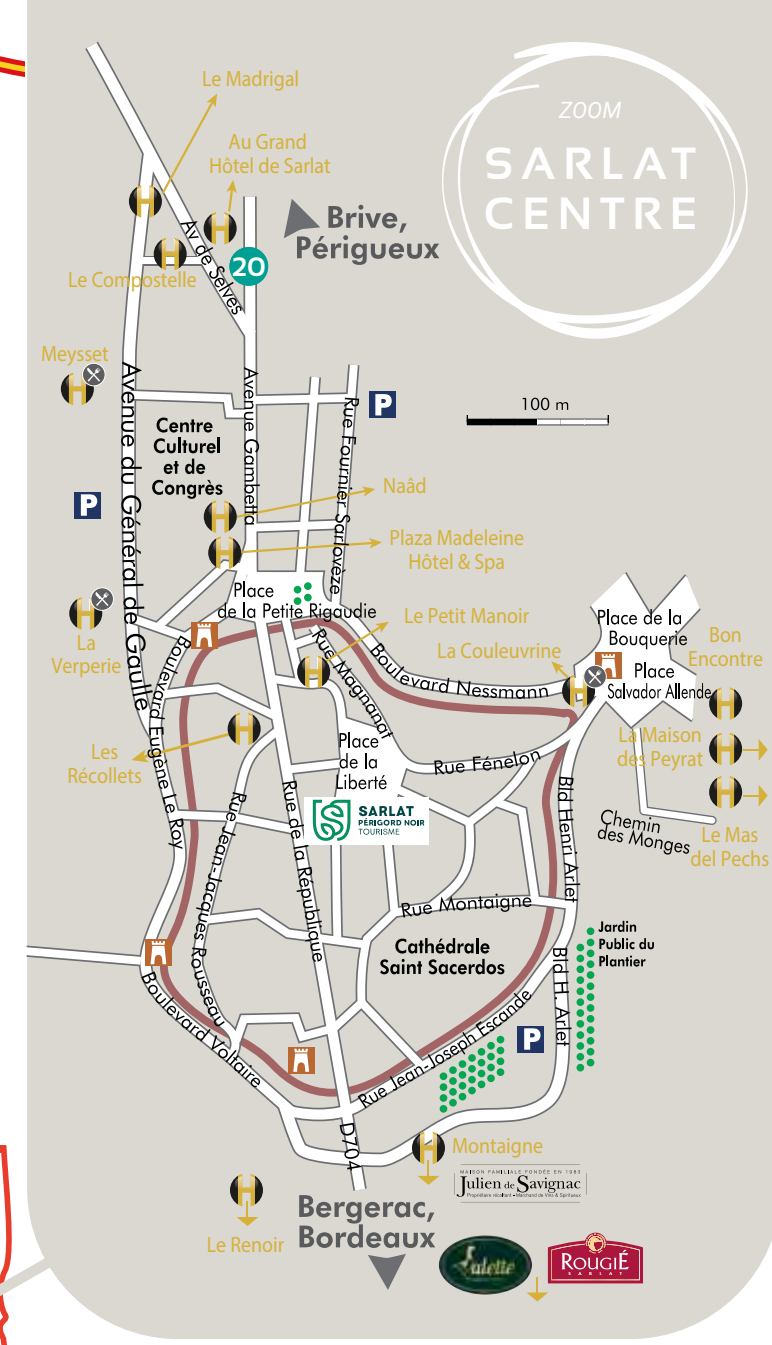
Circuit 3 VALLÉE DU PAYS DE FÉNELON

Partez à la découverte du Pays de Fénelon, à la frontière du Lot et de la Corrèze, vous découvrirez une nature et un patrimoine unique.

Discover the Pays de Fénelon, on the border of Lot and Corrèze, you will discover a unique nature and heritage.

TEMNIAC : Visitez la chapelle et les ruines du château

Visit the chapel and the ruins of the castle



Circuit 1 VALLÉE DE LA DORDOGNE

Vous vous apprêtez à passer une journée au fil de la rivière Dordogne pour en découvrir tout son patrimoine et ses richesses.

You are about to spend a day along the Dordogne river to discover all its heritage and riches.

DOMME : Bastide et panorama depuis l'esplanade

Bastide and panorama from the esplanade

petit moment Sensation Forte

A short thrilling moment

Vol en montgolfière avec Montgolfières du Périgord (26) pour profiter de la Vallée des Châteaux vue du ciel
Hot air balloon flight with Montgolfières du Périgord (26) to enjoy the Valley of the Castles seen from the sky

petit moment Sport

Little sporting moment

Descente en canoë sur la Dordogne (21 ou 22) pour voir les villages depuis la rivière
Canoe trip down the Dordogne (21 or 22) to see the villages from the river

LA ROQUE-GAGEAC : Balade à pied dans le bourg. À découvrir : le Manoir de Tarde et son jardin exotique.

Walk in the village. To discover: the Manoir de Tarde and its exotic garden.

Visite guidée : tous les mardis de mi-juillet à fin août à 21h.

RDV à l'office de tourisme.

Guided tour : every Tuesday from mid-July to the end of August at 9 pm. Meet at the tourist office.

petit moment Plaisir

Small moment of pleasure

Balade au fil de l'eau pendant environ 55 min avec les Gabares Norbert (23).

Stroll along the water for about 55 minutes with the Gabares Norbert (23).

CASTELNAUD-LA-CHAPELLE : Visitez le château féodal de Castelnaud (11) surplombant le village. Complétez votre visite par le Château des Milandes (13), ancienne demeure de Joséphine Baker.

Visit the feudal castle of Castelnaud (11) overlooking the village. Complete your visit with the Château des Milandes (13), former residence of Joséphine Baker.

petit moment Gourmandise

A little gourmet moment

Découvrez le Domaine de Vielcroze (18), producteur d'huile de noix médaillé et de truffe.

Discover the Domaine de Vielcroze (18), award-winning walnut and truffle oil producer.

VÉZAC : Visitez Les Jardins de Marqueyssac (10), le Belvédère de la Dordogne

Visit Les Jardins de Marqueyssac (10), the Belvedere of the Dordogne

SAINT GENIES : Village avec des maisons de calcaires dorées couvertes de Lauze - Village with golden limestone houses covered with Lauze

SALIGNAC-EYVIGUES : Découverte du village et de son château médiéval - Discovery of the village and its medieval castle.

petit moment Plaisir
Small moment of pleasure

Découverte de la Forteresse des Arts et des Lettres : le Château de Fénelon (14).

Discovery of the Fortress of Arts and Letters: the Château de Fénelon (14).

Détour possible par le Golf de Souillac (28) pour profiter de ce 18 trous. Possible detour via the Golf de Souillac (28) to enjoy this 18-hole course

CARLUX : Visite des ruines de l'ancien château fort et de la Gare Robert Doisneau (25). Une exposition permanente se trouve dans l'Office de Tourisme de Carlux et est dédiée au célèbre photographe.

Visit the ruins of the old fortified castle and the Robert Doisneau train station (25). This permanent exhibition is located in the Carlux, Tourist Office and is dedicated to the famous photographer.

petit moment Sport

Little sporting moment

Profitez d'un vol en petit avion avec Air Châteaux (27) pour découvrir tous les plus beaux recoins de la Vallée.

Enjoy a flight in a small plane with Air Châteaux (27) to discover all the most beautiful corners of the Valley

MONTFORT : Arrêt au panorama du Cingle de Montfort pour admirer la rivière et son château

Stop at the Cingle de Montfort panorama to admire the river and its castle.

CARSAC-AILLAC : Visitez l'église Romane du XIIe siècle et le chemin de croix de Léon Zack

Visit the 12th century Romanesque church and the Stations of the Cross by Léon Zack.

petit moment Sport

Little sporting moment

Activité sport-nature à l'accrobranche de la Forêt des Ecureuils (30).

Sport-nature activity at the treetop adventure course in the Forêt des Ecureuil (30)

Où manger ? (réservation conseillée) - Where to eat ? (booking is recommended)

Jayac : Restaurant A Jayac
Carsac : Restaurant La Villa Romaine

Circuit 4 VALLÉE DE LA VÈZÈRE

Vous allez partir à la découverte de sites exceptionnels et de villages classés Plus Beaux Villages de France au fil de la rivière Vézère.

You are going to discover exceptional sites and villages classified as the Most Beautiful Villages of France along the Vézère river.

MONTIGNAC : découvrez la fameuse grotte de Lascaux grâce à sa dernière reconstitution Lascaux IV (1), c'est l' incontournable de notre région !

Discover the famous cave of Lascaux thanks to its latest reconstruction Lascaux IV (1), it is a must in our region !

SAINT LÉON SUR VÈZÈRE : Découvrez son église romane du XIIe siècle, le manoir de la Salle (XVIIe) et le Château de Clérans (XVe)

Discover its 12th century Romanesque church, the manoir of La Salle (16th century) and the Château de Clérans (15th century).

Faites un petit détour par le Conquill (9) et profitez d'authentiques abris sous roches occupés dès la préhistoire, puis aménagés et fortifiés au Moyen-Age.

Take a short detour to Le Conquill (9) and enjoy authentic rock shelters occupied since prehistoric times, then developed and fortified in the Middle Ages.

HAUTEFORT : Visitez le Château de Hautefort (12) pour découvrir cette bâtisse posée en haut de la colline et surplombant le village.

Visit the Château de Hautefort (12) to discover this building placed at the top of the hill and overlooking the village.

SAINT AMAND DE COLY : Terminez votre journée avec une balade dans ce village classé et découvrez une spectaculaire abbatale, fondée il y a plus de 1000 ans par Saint Amand, évangéliste des Flandres

End your day with a walk in this listed village and discover a spectacular abbey, founded more than 1000 years ago by Saint Amand, evangelizer of Flanders.

TERRASSON : Profitez d'une balade dans la vieille ville

Enjoy a walk in the old town.

Où manger ? (réservation conseillée) - Where to eat ? (booking is recommended)

Thonac : Restaurant Archambeau
Montignac : Restaurant La Roseraie et Le Lascaux
Coly : Restaurant Manoir d'Hautegente
La Chapelle-Aubareil : Restaurant Le Domaine du Terroir